

659656-2026 - Konkurrencevilkår

Finland – Produkter fra landbrug, husdyrbrug, fiskeri og skovbrug samt lignende produkter –
Ryhmåkasvit haitausmaille - Lappeenranta

OJ S 185/2026 24/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Lappeenrannan seurakuntayhtymä

E-mail: seija.kuosmanen@evl.fi

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Ryhmåkasvit haitausmaille - Lappeenranta

Beskrivelse: Hautainhoitorahaston sopimushaudoille istutettavien kesåkukkien toimitus
Lappeenrannan seurakuntayhtymån haitausmaille viikolla 22 kaudella 2027 ja mahdollisille
optiovuosille. Hankittavien kasvien kokonaismåårå kesålle 2027 on 21 411 kappaletta.

Kasvilajit/-lajikkeet ja ruukkukoot on lueteltu liitteesså ”2027_Lprsry tilauslista
hautahoitokukat”. Ryhmåkasvien laatua koskevat våhimmåisvaatimukset: Hankittavien
ryhmåkasvien viljely tulee suorittaa hyviå viljelymenetelmiå noudattaen. Kasvit on viljeltåvå
riittåvån harvassa niin latvottuna ja kasvun s�ådettyrå, ettei niiden jatkokehitys ulos istutettuna
viivåsty tai kasvutapa poikkea normaalista kasvutavasta. Viljelyn loppuvaiheessa viimeiset 2–3
viikkoa, tulee kasvit karaisesta viljelemållå niitå mahdollisimman alhaisessa låmpõtilassa.

Kumuloituvia kasvun s�ååteitå kåytettåesså, niiden vaikutus ei saa olla niin voimakas, ettå se
haittaa kasvierån kasvamista istuttamisen jålkeen. Toimitettavien ryhmåkasvien tulee tåyttåå
kauppapuutarhaliitto ry:n ryhmåkasvien laatuvaatimusten yleiset ohjeet sekå ne
kasvilajikohtaiset Kauppapuutarhaliiton ohjeet, jotka ovat voimassa toimitusvuonna.

Laadunvalvonta: Tilaaja pidåttåå oikeuden tilattujen kasvien laadunvalvontaan viljelyn eri
vaiheissa. Toimitusten aikataulu: Kasvit on toimitettava viikolla 22 tarkemmin sovittavina
påivinå. Tuotteiden toimitus ja pakkaustapa: Rullakoissa toimittajalle palautettavissa
muovilaatikoissa tai muovisissa kuljetusalustoissa.

Identifikator for proceduren: cd31071e-5ab1-4e85-b383-51c4210deed8

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primår klassifikation (cpv): 03000000 Produkter fra landbrug, husdyrbrug, fiskeri og skovbrug
samt lignende produkter

Supplerende klassifikation (cpv): 77000000 Tjenesteydelser i forbindelse med landbrug,
skovbrug, havebrug, akvakultur og biavl

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Etelå-Karjala (FI1C5)

Land: Finland

Yderligere oplysninger: Toimituspaikkoja on 7: Joutsenon hautausmaat Lappeentie 1, 54100 JOUTSENO Lepoharjun hautausmaa Ilottulantie 21, 53400 LAPPEENRANTA Lepolan hautausmaa Lepolankatu 11A, 53100 LAPPEENRANTA Nuijamaan hautausmaa Tassiantie 9, 54230 NUIJAMAA Ristikankaan hautausmaa Lavolankatu 17, 53600 LAPPEENRANTA Vanha hautausmaa Kauppakatu 73, 53100 LAPPEENRANTA Ylämaan hautausmaa Leinontie 61, 54410 YLÄMAA

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 70 000,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse, Udbudsdokument, Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

Deltagelse i en kriminel organisation: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Korruption: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Svig: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä

henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu törkeästä kirjanpitorikoksesta, työturvallisuusrikoksesta, työaika-suojelurikoksesta, työsyryjinnästä, kiskonnantapaisesta työsyryjinnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta, luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä, törkeästä ympäristön turmelemisesta tai törkeästä luonnonsuojelurikoksesta.

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: Tarjoaja on rikkonut sosiaalilainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: Tarjoaja on rikkonut työlainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyn valmisteluun.

Ophævelse eller en lignende sanktion: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennenaikaisesti tai kyseisen aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syylistynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemis- tai valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemista, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Konkurs: Tarjoaja on konkurssissa.

Insolvens: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely.

Tvangsakkord uden for konkurs: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojen kanssa.

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

Aktiver, der administreres af en kurator: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Erhvervsvirksomheden er indstillet: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: Tarjoaja on syylistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Ryhmäkasvit hautausmaille - Lappeenranta

Beskrivelse: Hautainhoitorahaston sopimushaudoille istutettavien kesäkukkien toimitus

Lappeenrannan seurakuntayhtymän hautausmaille viikolla 22 kaudella 2027 ja mahdollisille optiovuosille. Hankittavien kasvien kokonaismäärä kesälle 2027 on 21 411 kappaletta.

Kasvilajit/-lajikkeet ja ruukkukoot on lueteltu liitteessä "2027_Lprsky tilauslista

Hautahoitokukat". Ryhmäkasvien laatua koskevat vähimmäisvaatimukset: Hankittavien ryhmäkasvien viljely tulee suorittaa hyviä viljelymenetelmiä noudattaen. Kasvit on viljeltävä riittävän harvassa niin latvottuna ja kasvun säädettynä, ettei niiden jatkokehitys ulos istutettuna viivästy tai kasvutapa poikkea normaalista kasvutavasta. Viljelyn loppuvaiheessa viimeiset 2–3 viikkoa, tulee kasvit karaisesta viljelemällä niitä mahdollisimman alhaisessa lämpötilassa. Kumuloituvia kasvun sääteitä käytettäessä, niiden vaikutus ei saa olla niin voimakas, että se haittaa kasvuerän kasvamista istuttamisen jälkeen. Toimitettavien ryhmäkasvien tulee täyttää kauppapuutarhaliitto ry:n ryhmäkasvien laatuvaatimusten yleiset ohjeet sekä ne kasvilajikohtaiset Kauppapuutarhaliiton ohjeet, jotka ovat voimassa toimitusvuonna. Laadunvalvonta: Tilaaja pidättää oikeuden tilattujen kasvien laadunvalvontaan viljelyn eri vaiheissa. Toimitusten aikataulu: Kasvit on toimitettava viikolla 22 tarkemmin sovittavina päivinä. Tuotteiden toimitus ja pakkaustapa: Rullakoissa toimittajalle palautettavissa muovilaatikoissa tai muovisissa kuljetusalustoissa.
Intern ID: 2026-056782-LOT-0001

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 03000000 Produkter fra landbrug, husdyrbrug, fiskeri og skovbrug samt lignende produkter

Supplerende klassifikation (cpv): 77000000 Tjenesteydelser i forbindelse med landbrug, skovbrug, havebrug, akvakultur og biavl

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Etelä-Karjala (FI1C5)

Land: Finland

Yderligere oplysninger: Toimituspaikkoja on 7: Joutsenon hautausmaat Lappeentie 1, 54100 JOUTSENO Lepoharjun hautausmaa Ilottulantie 21, 53400 LAPPEENRANTA Lepolan hautausmaa Lepolankatu 11A, 53100 LAPPEENRANTA Nuijamaan hautausmaa Tassiantie 9, 54230 NUIJAMAA Ristikankaan hautausmaa Lavolankatu 17, 53600 LAPPEENRANTA Vanha hautausmaa Kauppakatu 73, 53100 LAPPEENRANTA Ylämaan hautausmaa Leinontie 61, 54410 YLÄMAA

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 26/10/2026

Varigheds slutdato: 30/06/2029

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

Yderligere oplysninger om fornyelser: Tilaaja voi halutessaan käyttää kaksi yhden vuoden mittaista optiokautta ensimmäisen sopimuskauden jatkoksi. Tilaaja ilmoittaa optiokauden käytöstä vuosittain 31.8. mennessä.

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD), Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Kaikkien tuotteiden yhteenlaskettu hinta.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 02/10/2026 10:00:00 (UTC+03:00)

østeuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/37025/enotice/56782>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/37025/call-for-tenders>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: finsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 09/10/2026 12:00:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 2 Måneder

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Markkinaoikeus

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Lappeenrannan seurakuntayhtymä

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Lappeenrannan seurakuntayhtymä

Registreringsnummer: 0245512-1

Afdeling: Hautaustoimi

Postadresse: PL 45

By: Lappeenranta

Postnummer: 53101

Landsdel (NUTS): Etelä-Karjala (FI1C5)

Land: Finland

Enhed: Lappeenrannan seurakuntayhtymä

E-mail: seija.kuosmanen@evl.fi

Telefon: +358403426250

Internetadresse: <https://lappeenrannanseurakunnat.fi>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Hansel Oy (Hilma)

Registreringsnummer: FI09880841

Postadresse: Mannerheiminaukio 1 A

By: Helsinki

Postnummer: 00100

Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finland

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: +358 295563630

Internetadresse: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Denne organisations roller:

TED eSender

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Markkinaoikeus

Registreringsnummer: FI30061576

Postadresse: Radanraketajantie 5

By: Helsinki

Postnummer: 00520

Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 7fe26bd0-ff6f-46a6-ac0d-0aaa4c35d4a8 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 23/09/2026 14:12:14 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: finsk

Bekendtgørelsesnummer: 659656-2026

EUT-S-nummer: 185/2026

Offentliggørelsesdato: 24/09/2026